

Eigennamengrosschreibung

= substantivkleinschreibung, gemässigte kleinschreibung

Das ist der ursprüngliche brauch, und so gilt es in allen sprachen, die unsere oder eine ähnliche schrift verwenden.

Warum ist die eigennamengrosschreibung besser als die substantivgrosschreibung?

«Eigennamen gehören nicht in derselben weise zum bestand einer bestimmten sprache wie wörter; es ist also zweckmässig, sie im zuge des geschriebenen zu signalisieren, und dafür sind grosse anfangsbuchstaben ein geeignetes mittel.»

Leo Weisgerber, sprachwissenschaftler, 1974

Die substantivgrosschreibung ist eine **formale** regelung. Die anzahl der substantive ist begrenzt; man findet sie im wörterbuch. Was ein substantiv ist, ist klar definiert. Deshalb hat der schreiber keine möglichkeit, damit irgendetwas auszudrücken; er hat nur die «möglichkeit», sich zu blamieren. Letzteres kann natürlich ein korrektor verhindern – aber gerade die tatsache, dass ein es ausenstehender besser weiss als der schreiber und eventuell als der leser, beweist den formalen und damit sinnlosen charakter der regelung. Wenn zwei menschen miteinander reden, brauchen sie auch keinen korrektor. Die grammatik ist immer da; sie ist für sender und empfänger gleich gut (oder schlecht) zu erkennen; es gibt keinen grund, dass ein mensch dem anderen grammatikunterricht erteilen muss.

Die anzahl der eigennamen ist unbegrenzt; sie sind im prinzip *übersprachlich*. Die wörter einer sprache haben eine bedeutung, man kann sie in eine andere sprache übersetzen. Eigennamen haben keine bedeutung; sie *bezeichnen* etwas. Übersetzen kann man sie nur beschränkt. Es kann sinnvoll sein, dem leser (oder einer maschinellen sprachverarbeitung) das erkennen von eigennamen zu erleichtern. Das wörterbuch versagt dabei meistens oder führt in die irre. Beispiele: familennamen wie *Fischer, Herzog*; dörfer wie *Dorf, Wald* (kanton Zürich) oder *Sorge* (Sachsen-Anhalt). Diese information wird durch die substantivgrosschreibung teilweise verdeckt. Eine sonderbehandlung der eigennamen ist daher **sinnvoll**.

Beispiel:



In Zürich gibt es eine **Sihlbrücke**, aber keine **Limmatbrücke**, jedoch viele limmatbrücken.

Was ein eigenname ist, ist im einzelfall manchmal schwer zu entscheiden. Formale kriterien reichen oft nicht aus. Es ist jedoch weder in quantitativer noch in qualitativer hinsicht dasselbe wie bei einer grammatikalischen grosschreibung:

- Die übergangszone ist wesentlich kleiner, da eigennamen in einem text seltener vorkommen.
- Der inhalt – also Ihre absicht – ist massgebend, nicht Ihr grammatikwissen.

Gross geschrieben werden die **satzanfänge**, die **eigennamen** und die **höflichkeitsfürwörter der dritten person**. Kriterien für eigennamen:

- bezeichnung eines individuums, einzelwesens; definitheit
- taufakt (mit entsprechendem spielraum des namengebers)
- bedeutungsverlust
- unvollständige grammatizität
- übersprachlichkeit, fehlende übersetzbarkeit, schreibung auch sonst nicht regelhaft

Wie bisher: im zweifelsfall klein. – Im weiteren gilt: ph → f, th → t, rh → r

Bund für vereinfachte rechtschreibung (BVR). Gegründet 1924 in Olten, ✉ CH-8000 Zürich.

Vorsitzer: Rolf Landolt, Rüdenplatz 4, 8001 Zürich, ☎ +4144 251 36 33 – rechtschreibreform.ch

Jahresbeiträge: einzelmitglieder 15 fr. (auf lebenszeit 200 fr.), schüler und studenten 8 fr., kollektivmitglieder 60 fr. – *Postkonto:* Bern 30 - 31747-0, iban CH06 0900 0000 3003 1747 0

Wir schreiben gross:

- | | | |
|-----|---|--|
| 1 | satzanfang , auch überschritten und ähnliches (wie bisher) | Am anfang war das wort. Er antwortete: «Ich bin.» |
| 2 | namen (eigennamen) | |
| 2.1 | menschen (vornamen, familiennamen, beinamen, übernamen) | Ernst, Frutiger, Schnyder von Wartensee, der Alte Fritz, Karl der grosse, Wurzelsepp |
| 2.2 | tiere | Prinz, Fifi, Reineke Fuchs |
| 2.3 | fahrzeuge (autos, lokomotiven, züge, schiffe, flugzeuge, raumfahrzeuge) | Diamant (<i>eisenbahnzug</i>), Titanic, Apollo 16 |
| 2.4 | juristische personen (firmen, vereine, gesellschaften, parteien, zünfte, organisationen): erstes wort gross, rest klein; es sei denn, ein folgendes wort werde ohnehin gross geschrieben. | Aargauische kantonbank, Schweizerische lebensversicherungs- und rentenanstalt, Verkehrsbetriebe der stadt Bern, Christlicher verein junger männer, die Sozialdemokratische partei der Schweiz, Vereinte nationen, das Rote kreuz, die firma Opel |
| 2.5 | geografische und politische einheiten | |
| | a) erdteile, staaten und teile davon, berge und dgl., gewässer | Europa, China, Genf, Bundesrepublik Deutschland, der senat der Freien und Hansestadt Hamburg, kanton Graubünden, Rigi, der Kleine Mythen, der Stille ozean, der Gelbe fluss |
| | b) strassen, plätze, wege, fluren, alleen, gebäulichkeiten | Bellevue, Heinrich-Pestalozzi-strasse, Alte landstrasse, Hohe promenade, Unter den linden, Storchen, Haus zum schwert, Eidg. kreuz (hotel) |
| | c) sterne, planeten | Erde, Sonne, Mond (<i>aber</i> : andere sonnen, andere monde), der Wagen, im sternbild der Leier, Sirius, der Grosse bär |
| 2.6 | religiöse begriffe | Gott (der Allmächtige, der Herr usw.), Allah, Kirche (<i>als institution</i>) |
| 2.7 | werktitel: erstes wort gross, rest klein; es sei denn, ein folgendes wort werde ohnehin gross geschrieben. Literatur, zeitung, zeitschriften, filme, kunstwerke, vorträge, tagungstemen. | Dornröschen; Der schuss von der kanzel; Der sohn des Schwarzen adlers; Gott, der Herr, ist sonn' und schild; Figaros hochzeit; Die bürger von Calais; Der manager und seine krankheit, Der bund, <i>aber</i> : im Bund |
| 3 | abkürzungen von eigennamen: nur erster buchstabe gross, wenn als wort ausgesprochen | EU, SBB, BVR, IDS (<i>Institut für deutsche sprache</i>), Muba (<i>Mustermesse Basel</i>), Uno, Unesco, Ansi (<i>American national standards institute; als organisation</i>) |
| 4 | höflichkeitsfürwörter der dritten person mehrzahl (wie bisher) | Wir danken Ihnen für die unterstützung unserer bestrebungen. In der beilage erhalten Sie Ihre unterlagen zurück. |

... klein:

- | | | |
|------|---------------------------------------|--|
| 5.1 | von eigennamen abgeleitete dingwörter | darwinist, zwinglianer, zeppelin (<i>luftschiff</i>) |
| 5.2 | typennamen | havanna (<i>zigarre</i>), ein opel corsa |
| 5.3 | geografische begriffe und ableitungen | die britischen inseln, tropen, schweizer käse |
| 5.4 | geschichtliche begriffe | das mittelalter, das konzil zu ... |
| 5.5 | sprachen, völker | deutsch, sanskrit; deutsche, schweizer, franzosen |
| 5.6 | amtsstellen, behörden, schulen usw. | bundesrat, landsgemeinde, kantonale heilanstalt Burghölzli |
| 5.7 | gesetze | bundesverfassung, strafgesetzbuch, grundgesetz |
| 5.8 | wochentage, monatsnamen, feiertage | montag, juni, pfgsten |
| 5.9 | prädikate von familiennamen | von der Crone, ab Yberg |
| 5.10 | abkürzungen von dingwörtern | a. d. (<i>ausser dienst</i>), z. b., t. k. (<i>technische kommission</i>), ma. (<i>mittelalterlich</i>), mitarbeiter, gs. (<i>geschäftsstelle</i>), pw./pkw., ukw., lw. (<i>laufwerk</i>), hd. (<i>harddisk, hochdeutsch</i>), lan, ansi (<i>als norm</i>), nr. (<i>nummer, nationalrat</i>), bverfg. (<i>bundesverfassungsgesetz</i>), or. (<i>obligationenrecht</i>), schkg. (<i>schuldbetreibungs- und konkursgesetz</i>), gmbh, ag, mwst., dr. (<i>doktor</i>), kp (<i>kompanie</i>) |
| 5.11 | funktionen, würdenträger, adelstitel | kaufmännischer direktor, botschafter, hauptmann, papst, fürst, freiherr |